

6BG	Klasse 10	INTERKULTURELLES LERNEN - JONAS EN ESPAÑA	Spanisch
-----	-----------	---	----------

Capítulo 3: Saludarse

Francisco, el camarero, les trae las bebidas a los chicos y le pone también una tapa de tortilla con chorizo a Jonas. Antes de que Jonas pueda decir nada, el camarero le guiña un ojo y le dice con un acento español: – Tranquilo, campeón. *This tapita is for you.*

una tapa – Appetithäppchen; *la tortilla con chorizo* – Kartoffelomelette mit Paprikawurst; *guiñar un ojo* – zuzwinkern

5

Después de probar un trozo de la tortilla riquísima y charlar un rato, Javier y Jonas ven como se abre la puerta del bar y entran los otros chicos del grupo: Sandra, Pep y Alicia. Javier pega un silbido y sus amigos vienen hacia el sofá.

pegar un silbido – pfeifen

10

El chico alemán se levanta para saludar al grupo y se acerca primero a Sandra. La chica tiene el pelo rizado, ojos verdes y una sonrisa de oreja a oreja que le gusta mucho a Jonas. Lleva un jersey de *Die Fantastischen Vier*. Javier le contó que a ella le gusta mucho la cultura alemana y que habla un poco de alemán. Él le quiere dar la mano y ella, con una carcajada, le toma la mano y le da un beso en cada mejilla. – *Willkommen in Barcelona*, le dice.

la sonrisa – das Lächeln, *una sonrisa de oreja a oreja* – ein Lächeln bis über beide Ohren
una carcajada – das Gelächter

15

20 Después de darle las gracias, un chico alto con gafas, pelo despeinado y un mostacho que lleva una chaqueta de un grupo de música (*One Direction*) que Jonas no conoce, se le acerca y le da la mano. – ¿Qué tal, Jonas? Ya he oído mucho de ti. Jonas le contesta que espera que solo haya escuchado cosas positivas acerca de él y los dos se sonríen. El chico con las gafas parece ser muy simpático.

despeinado – zerzaust; *un mostacho* – ein Schnurrbart

25

30 La última chica en saludarle es Alicia, una chica un poco rellenita con ropa al estilo hip – hop. Está muy maquillada y lleva un piercing en la ceja derecha. Esta vez, Jonas no le da la mano a la chica y se le acerca para darle dos besos. Los dos chicos se presentan y se sientan con el resto alrededor de la mesa.

rellenito / a – pummelig
maquillado / a – geschminkt